

**X4-TECH**  
BOBBY JOEY



# DOGBOX

**DE BEDIENUNGSANLEITUNG ▶ EN USER MANUAL  
NL HANDLEIDING ▶ FR MANUEL ▶ IT MANUALE**

## Service

Lived non food GmbH | Friedrich-Seele-Straße 20  
 DE-38122 Braunschweig, Germany  
 ☎ +49 (0) 531 224356-82 | ✉ service@x4-tech.de  
 🌐 www.x4-tech.de

## Hersteller / Manufacturer / Fabrikant / Fabricant / Fabbricante

Lived non food GmbH | Friedrich-Seele-Straße 20  
 DE-38122 Braunschweig, Germany  
 ✉ info@lived-non-food.de | 🌐 www.lived-non-food.de

## Inhalt

DogBox .....	8
Informationen zu dieser Bedienungsanleitung.....	12
Haftung .....	12
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	12
© Copyright.....	13
Allgemeine Hinweise.....	13
Konformitätserklärung.....	13
Signalwörter .....	14
Sicherheitshinweise .....	14
Das Gerät.....	16
Ein/Aus .....	16
Lautstärke.....	17
Kopfhörer .....	17
USB-/SD-/Line In-Betrieb .....	18
Trackauswahl.....	19
Bluetooth-Funktion .....	19
LED-Lichtkreis .....	20
Technische Daten.....	20
Stromversorgung .....	21
Wartung und Reinigung.....	22
Entsorgung.....	22
Garantie- und Reparaturbedingungen .....	22

## Content

DogBox .....	8
Information on this user manual.....	24
Liability.....	24
Designated use .....	24
© Copyright.....	25
General notes.....	25
Declaration of Conformity .....	25
Signal words.....	26
Safety guide.....	26
The Box .....	28
ON/OFF.....	28
Volume.....	29
Headphones .....	29
USB-/SD-/Line In-operation .....	30
Track selection .....	31
Bluetooth function.....	31
LED light circle .....	32
Technical data.....	32
Power supply.....	33
Cleaning and maintenance .....	34
Disposal.....	34
Guarantee and service conditions.....	34

## Inhoud

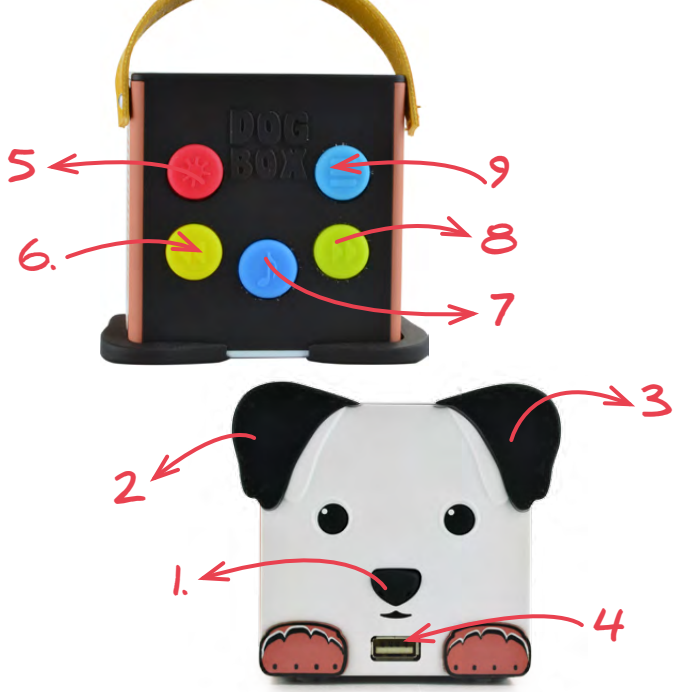
DogBox .....	8
Informatie over deze handleiding.....	36
Aansprakelijkheid.....	36
Gebruik bestemd voor.....	36
© Copyright.....	36
Algemene informatie.....	37
Conformiteitsverklaring .....	37
Signaalwoorden .....	38
Veiligheidsinstructies .....	38
Het apparaat .....	40
Aan/Uit.....	40
Volume.....	41
Koptelefoons .....	41
Werking SD-kaart/USB-sticks/Line-In .....	42
Track keuze .....	43
Bluetooth.....	43
LED light cirkels .....	44
Technische gegevens .....	44
Stroomvoorziening .....	45
Onderhoud en reiniging.....	45
Afvalverwerking .....	46
Garantie en reparatievoorwaarden .....	46

## Contenu

DogBox .....	8
Informations sur ce manuel.....	48
Responsabilité .....	48
Utilisation destinée à.....	48
© Copyright.....	49
Des renseignements généraux .....	49
Déclaration de conformité.....	49
Mots indicateurs .....	50
Consignes de sécurité.....	50
L'appareil.....	52
Marche / Arrêt.....	52
Volume .....	53
Écouteurs .....	53
Fonctionnement carte SD / clés USB / Line-In .....	54
Choix de piste.....	55
Bluetooth.....	55
Cercles de lumière LED .....	56
Données techniques .....	56
Alimentation.....	57
Entretien et nettoyage.....	58
Traitement des déchets.....	58
Garantie et conditions de réparation .....	58

## Contenuto

DogBox .....	8
Informazioni sul manuale dell'utente.....	60
Responsabilità .....	60
Uso previsto .....	60
© Copyright.....	61
Informazioni generali.....	61
Dichiarazione di conformità.....	61
Avvertenze.....	62
Consigli di sicurezza.....	62
Il Dispositivo.....	64
Acceso/Spento .....	64
Volume .....	65
Auricolari .....	65
Funzione USB / SD / Line-In .....	66
Selezione dei brani .....	67
Funzione Bluetooth.....	67
Anello luminoso a LED .....	68
Dati tecnici.....	68
Erogazione di energia elettrica .....	69
Manutenzione e pulizia.....	70
Smaltimento.....	70
Garanzia e condizioni di riparazione .....	70



## DogBox

Funktionen | Functions | Functies | Fonctions | Funzioni

- |    |   |
|----|---|
| 1. | An/Aus-Schalter   On/Off-Switch   Aan/Uitknop   Bouton Marche/Arrêt   Interruttore On/Off           |
| 2. | Lautstärke -   Volume -   |
| 3. | Lautstärke +   Volume +   |
| 4. | USB-Anschluss   USB-slot   USB-aansluiting   Connexion USB   Porta USB                              |
| 5. | LED-Lichttaste   LED light button   LED-Lichtknop   Bouton lumière LED   Tasto luce a LED           |
| 6. | Vorheriger Track   Previous track   Vorige track   Piste précédente   Traccia precedente            |
| 7. | Play/Pause-Taste   Play/Pause button   Play/Pause knop   Bouton Lecture/Pause   Pulsante Play/Pausa |
| 8. | Nächster Track   Next track   Volgende track   Piste suivante   Traccia successiva                  |
| 9. | Mode-Taste   Mode button   Modus-knop   Bouton de mode   Pulsante mode                              |



Funktionen | Functions | Functies | Fonctions | Funzioni

- 
- 10.** LED Lichtkreis | LED light circle | LED-lichtkring |  
Circuit d'éclairage LED | Anello luminoso a LED
- 
- 11.** Kopfhöreranschluss | Headphone jack | Koptelefoonaansluiting |  
Connexion casque | Connessione per auricolari
- 
- 12.** Betriebs-Indikator LED | Operation indicator LED |  
Werkingsindicatie LED | LED de fonctionnement | Spia di  
funzionamento a LED
- 
- 13.** Line-In Anschluss | Line-in socket | Line-In aansluiting |  
Connexion Line-In | Connessione Line-In
- 
- 14.** Akku-Ladeanzeige LED | Charging LED | Baterij laadindi-  
cator LED | Indicateur de chargement | Indicatore di carica  
della batteria
- 
- 15.** micro-USB Anschluss | micro-USB socket | Micro-USB  
Aansluiting | Connexion micro-USB | Connessione  
micro-USB
- 
- 16.** SD-Kartenslot | SD card slot | SD-kaartgleuf | Fente pour  
carte SD | Slot per schede SD
-

## **Bedienungsanleitung**

Liebe Eltern, es freut uns, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude damit.

## **Informationen zu dieser Bedienungsanleitung**

Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen für einen ordnungsgemäßen und sicheren Betrieb des Gerätes. Lesen Sie die Bedienungsanleitung daher vollständig durch, bevor Sie das Produkt einsetzen. Andernfalls können Gefahren für Personen sowie Schäden am Gerät entstehen. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie auch die Bedienungsanleitung mit.

## **Haftung**

Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung und der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung. In solchen Fällen erlischt jeder Garantieanspruch!

## **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Die X4-TECH DogBox dient der Wiedergabe von Musik über USB-Sticks, SD-Karten, sowie per Bluetooth und Line-In in Innenräumen. Zur bestimmungsgemäßen Verwendung gehört auch die Einhaltung aller Angaben dieser Bedienungsanleitung. Dieses Produkt ist nicht geeignet für den gewerblichen Einsatz.

## **© Copyright**

Lived non food GmbH, alle Rechte vorbehalten. Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Es wird keinerlei Haftung für Änderungen oder Irrtümer zu den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen technischen Daten oder Produkteigenschaften übernommen.

Jegliche Vervielfältigung, Übertragung, Abschrift oder Speicherung dieser Anleitung oder Teilen davon, sowie dessen Übersetzung in eine Fremdsprache oder eine Computersprache sind ohne die ausdrückliche Genehmigung des Herstellers nicht gestattet.

## **Allgemeine Hinweise**

Der Inhalt dieser Bedienungsanleitung kann von dem Produkt abweichen. Beachten Sie gegebenenfalls zusätzliche Beilagen.

Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen ist es nicht erlaubt dieses Gerät umzubauen und/oder zu verändern oder einer nicht-sachgemäßen Verwendung zuzuführen. Es dürfen nur Originalersatzteile verwendet werden.

## **Konformitätserklärung**

**CE** Dieses Produkt erfüllt die gesetzlichen nationalen und europäischen Anforderungen. Die Konformitätserklärung zu diesem Produkt finden Sie unter: <https://secure.productip.com/public/view/file/id/80a1d?f=80a1d>

## Signalwörter



**ACHTUNG! HOHES RISIKO!**

Missachtung kann Schaden für Leib und Leben verursachen.



**WARNUNG! MITTLERES RISIKO!**

Missachtung kann einen Sachschaden verursachen.



**VORSICHT! GERINGES ODER KEIN RISIKO!**

Sachverhalte, die beim Umgang mit dem Produkt beachtet werden sollten.

## Sicherheitshinweise



**ACHTUNG! Hörschaden!** Um Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie nicht über längere Zeit mit großer Lautstärke hören!



**ACHTUNG!** Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Erstickungsgefahr durch verschluckbare Kleinteile. Strangulierungsgefahr durch langes Kabel. Spielzeug außer Reichweite von Kindern unter 3 Jahren halten!



**ACHTUNG!** Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen.

» Das Gerät sollte nicht extremer Hitze oder Kälte ausgesetzt werden. Lassen Sie das Produkt nicht in der prallen Sonne, in der Nähe von offenem Feuer oder extremen Wärmequellen liegen: Ladetemperatur: 0°C bis 40°C; Betriebstemperatur: 0°C bis 40°C.

- » Dieses Produkt verfügt über einen integrierten Akku. Batterien und Akkus gehören nicht in Kinderhände. Ausgelaufene oder beschädigte Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen.
- » Laden Sie das Gerät vor der Aufbewahrung und bei Nichtbenutzung alle 6 Monate voll auf.
- » Laden Sie den Akku vor der ersten Inbetriebnahme einmal vollständig auf (ca. 3 Stunden).



Die folgenden Sicherheits- und Gefahrenhinweise dienen nicht nur dem Schutz des Gerätes, sondern auch dem Schutz Ihrer Gesundheit! Lesen Sie sich alle folgenden Punkte aufmerksam durch.

- » Lassen Sie NIEMALS Personen (insbesondere keine Kinder), Gegenstände in Löcher, Schächte oder andere Öffnungen des Gehäuses stecken – dies könnte zu einem tödlichen elektrischen Schlag führen. Das Gerätegehäuse darf nur von ausgebildetem Fachpersonal geöffnet werden.
- » Lassen Sie kein Verpackungsmaterial achtlos liegen – dies kann für Kinder und/oder Haustiere zu einem gefährlichen Spielzeug werden. Verpackungs- und Schutzfolien oder Styroporsteile bergen z.B. Erstickungsgefahr.
- » Behindern Sie die Belüftung des Gerätes nicht, wie etwa durch Vorhänge, Zeitungen, Decken oder Möbelstücke. Eine Überhitzung kann Schäden verursachen und die Lebensdauer des Gerätes herabsetzen.
- » Wenn Sie Zweifel über die Arbeitsweise, die Sicherheit oder die



korrekte Anwendung des Gerätes haben, oder sollten sich Fragen ergeben, die nicht im Laufe dieser Bedienungsanleitung abgeklärt werden, wenden Sie sich an eine Fachkraft oder setzen Sie sich mit unserer technischen Auskunft in Verbindung.

## BATTERIE / AKKU



**WARNUNG!** Verletzungsgefahr für Kinder! Wenn Kinder oder Personen, die die Gefahren nicht einschätzen können, mit Batterien hantieren, besteht Verletzungsgefahr bis hin zum Tod. Lassen Sie Batterien/Akkus nicht offen herumliegen. Es besteht die Gefahr, dass diese von Kindern oder Haustieren verschluckt werden.

## Das Gerät



**VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME MUSS DER AKKU VOLLSTÄNDIG AUFGELADEN WERDEN!**

## Ein/Aus

Schalten Sie das Gerät durch langes Drücken des An/Aus-Schalters an der Nase ein. Die Box zeigt durch ein kurzes Bellen, dass sie zum Abspielen bereit ist. Zusätzlich beginnt die rote Betriebs-Indikator-LED auf der Rückseite zu leuchten. Zum Ausschalten drücken Sie erneut länger die Nase, die rote LED erlischt. Bei 10 Minuten Inaktivität schaltet sich die Box stromsparend selbst ab

## Lautstärke



**ACHTUNG!** Gefahr vor Hörschaden! Um diese zu vermeiden, sollten Sie nicht über längere Zeit mit großer Lautstärke hören!

Drücken Sie auf das rechte Ohr, um die Lautstärke zu erhöhen. Drücken Sie das linke Ohr, um die Lautstärke zu verringern.


## Kopfhörer

Durch das Anschließen von Kopfhörern (nicht im Lieferumfang enthalten) über die 3,5 mm Klinke wird der Lautsprecher abgeschaltet. Die Lautstärke kann über die Ohren der Box eingestellt werden.


## SCHUTZ DES GEHÖRS IHRER KINDER

- » In Abhängigkeit der verwendeten Kopf- und Ohrhörer können hohe Lautstärkepegel erreicht werden, die bei langfristiger Nutzung zu einer dauerhaften Schädigung des Gehörs führen können!
- » Das Kind sollte hierbei ständig beaufsichtigt werden, und es muss sichergestellt sein, dass das Kind den Kopfhörer nur für kurze Zeit und nicht bei zu hoher Lautstärke nutzt.
- » Ermitteln Sie anfangs eine angenehme Lautstärke und behalten Sie diese bei. Da sich das Gehör im Laufe der Zeit an einen bestimmten Lautstärkepegel gewöhnt und das Lautstärkeempfinden abnimmt, neigt man dazu, die Lautstärke regelmäßig zu erhöhen. Dieses Vorgehen führt allerdings unweigerlich zu Gehörschäden.
- » Je höher die Lautstärke ist, desto schneller kann das Gehör Ihres Kindes geschädigt werden.

## USB-/SD-/Line In-Betrieb

 SD-Karten/USB-Sticks müssen im Format FAT32 formatiert sein! Bespielen Sie eine SD-Karte/ einen USB-Stick mit den MP3 Dateien. Die Titel werden in der Reihenfolge abgespielt, in welcher diese auf das Medium kopiert wurden.

- » Stecken Sie den USB-Stick, die SD-Karte oder das Line In-Kabel in die dafür vorgesehene Buchse. Schalten Sie das Gerät über die Nase ein. Das Gerät startet automatisch im SD-Karten-Modus. Drücken Sie kurz die Mode-Taste, um den gewünschten Modus auszuwählen.
- » Der LED-Kreis zeigt kurz den ausgewählten Modus farblich an: Blau = Bluetooth, Grün = USB, Gelb = Line-In, Rot = SD-Karte
- » Die Wiedergabe wird automatisch gestartet. Drücken Sie auf die Play/Pause-Taste zum Pausieren oder den Track wieder zu starten.
- » Stellen Sie die Lautstärke durch Druck der Ohren auf einen angenehmen Pegel.
- » Die Box verfügt im USB und SD-Karten-Modus über eine Memory-Funktion, die sich automatisch die letzte abgespielte Stelle merkt, wenn das Gerät abgeschaltet wird. Nach Entfernen des jeweiligen Mediums wird dieser Speicher aber gelöscht.

 Anmerkungen zum Kopierschutz. Nach dem geltenden Recht ist es unzulässig, geschützte Produkte zu kopieren, diese zu übertragen, zu verbreiten, öffentlich zugänglich zu machen, sowie zu vermieten, ohne dass eine Gestattung des Rechtsinhabers vorliegt.

## Trackauswahl

Während der Wiedergabe können Sie mit **▶▶** oder **◀◀** zum nächsten oder vorherigen Track springen.


- » Wählen Sie den Track im Wiedergabe- oder Pausenmodus mit **▶▶** oder **◀◀** und starten Sie die Wiedergabe mit der Play/Pause-Taste.
- » Mit einem kurzen Tastendruck auf **▶▶** springen Sie zum nächsten Track. Mit einem kurzen Tastendruck auf **◀◀** kehren Sie zum Anfang des aktuellen Titels zurück. Um einen oder mehrere Titel zurückzuspringen, drücken Sie mehrmals auf die Taste **◀◀**.

## Bluetooth-Funktion

- » Schalten Sie das Gerät durch langen Druck auf die Nase ein.
- » Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone/Tablet.
- » Drücken Sie wiederholt kurz auf den Mode-Schalter des Geräts bis der Bluetooth-Modus ausgewählt ist. Der LED Kreis leuchtet blau.
- » Suchen Sie parallel mit Ihrem Smartphone/Tablet nach Bluetooth-Geräten in der Nähe.
- » Wählen Sie „DogBox“ aus den angezeigten Geräten auf Ihrem Smartphone/Tablet aus. Produkt und Abspielmedium sind jetzt gekoppelt und zur Wiedergabe bereit.
- » Wählen Sie die gewünschte Musik über Smartphone/Tablet aus.

## LED-Lichtkreis

Das Gerät verfügt über einen integrierten LED-Lichtkreis, der zur Musik reagiert.

- » Schalten Sie das Gerät ein.
- » Bei kurzem Druck auf die Licht-Taste  wird die Beleuchtung aktiviert. Bei erneutem Druck auf die LED-Taste wird der Lichtkreis wieder deaktiviert.
- » Beim Wechsel des Modus zeigt der LED-Lichtkreis kurz den ausgewählten Modus farblich an:  
SD-Betrieb: Rot | USB-Betrieb: Grün | Bluetooth-Betrieb: Blau |  
Line-In Betrieb: Gelb

## Technische Daten

Spannungsversorgung	1.150 mAh Akku, 3,7 V
Ladeanschluss	5 V DC micro-USB
Leistung	3 Watt
Kopfhöreranschluss	3,5 mm
Bluetooth	4.2
USB 1.1, 2.0, 3.0/ SD-Karte	MP3 Formate; Datenträger muss im Format FAT32 formatiert sein; Kapazität bis 128 GB
Abmessungen   Gewicht	9,65 x 8,5 x 8,8 cm   ca. 222 g
Packungsinhalt	DogBox, Line-In Kabel, micro-USB Ladekabel, Anleitung

## Stromversorgung

- » Das Gerät verfügt über einen eingebauten Akku, der sich über das beiliegende micro-USB laden lässt.
- » Schließen Sie das micro-USB Kabel an einen passenden 5 V DC USB-Anschluss, wie z.B. einen Computer.
- » Die rote Batterie-LED auf der Rückseite des Produkts beginnt zu leuchten. Sobald der Akku vollständig geladen ist, erlischt die LED.
- » Die vollständige Ladung eines leeren Akkus dauert ca. 3 Stunden. Die Laufzeit beträgt ca. 5 Stunden, abhängig von der gewählten Lautstärke.
- » Optional erhältlich: X4-TECH USB-Netzteil 5 V 2.100 mA, Art.-Nr. 701734.



Der Akku darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen geladen werden.

- » Batterien dürfen nicht übermäßigen Temperaturen ausgesetzt werden, wie sie zum Beispiel im Sonnenschein, Feuer oder Backofen auftreten. Es besteht Explosionsgefahr.
- » Achten Sie darauf, dass Batterien/Akkus nicht kurzgeschlossen werden. Es besteht Explosionsgefahr.



Wenn Sie Zweifel an der Sicherheit des Gerätes haben (zum Beispiel bei Beschädigung des Gehäuses oder des Kabels), sollte das Gerät nicht benutzt werden bis der Mangel behoben wurde.

## Wartung und Reinigung

Verwenden Sie zum Reinigen ein weiches, staubfreies Tuch. Bei starker Verunreinigung kann das Tuch leicht befeuchtet und ein mildes Spülmittel verwendet werden. Verwenden Sie zum Reinigen keine starken Lösungsmittel wie z.B. Alkohol, Benzin oder Verdünnern, da diese das Gehäuse, die Lackierung und das Zubehör beschädigen können.

## Entsorgung



Elektrische und elektronische Bauteile dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden! Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten öffentlichen Sammelstellen zurückzugeben, um die Altgeräte der Verwertung zuzuführen. Die Sammelstelle gibt Ihr örtliches Abfallentsorgungsunternehmen bekannt.



Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll! Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe\* enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle der Stadt oder des Handels abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können.

\* Kennzeichnung Cd= Cadmium; Hg= Quecksilber; Pb= Blei

## Garantie- und Reparaturbedingungen

Aufgrund der schnellen Weiterentwicklung der Produkte kann keine Garantie auf Vollständigkeit übernommen werden. Änderungen an Technik und Ausstattung sind jederzeit vorbehalten. Wenn Sie die Bedienungsanleitung in digitaler Form benötigen, wenden Sie sich bitte an unseren Service.

Sie erhalten eine freiwillige 2-jährige Herstellergarantie ab Kaufdatum auf Material- und Fabrikationsfehler des Produktes. Der Geltungsbereich dieser Garantie betrifft die Bundesrepublik Deutschland, Österreich und die Schweiz. Als

Garantienachweis gilt der Kaufbeleg. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellfehler. Ihre gesetzlichen Gewährleistungen bleiben durch die Garantie unberührt.

Die Garantie gilt nicht:

- im Falle von Schäden, die auf unsachgemäßer Bedienung beruhen
- für Verschleißteile / Zubehörteile die einer normalen Abnutzung unterliegen
- für Mängel, die dem Kunden bereits bei Kauf bekannt waren
- bei Schäden, die auf Instandsetzung oder Eingriffe durch den Käufer oder unbefugte Dritte zurückzuführen sind
- wenn das Gerät an ein Stromnetz mit höherer Spannung, als auf dem Gerät angegeben, angeschlossen wird
- bei Fallenlassen des Gerätes oder einzelner Teile
- bei unsachgemäßem Transport oder unsachgemäßer Verpackung für den Transport
- bei Schäden die durch höhere Gewalt herbeigeführt wurden
- bei Nichtbeachtung der für das Gerät geltenden Sicherheitsvorkehrungen
- bei Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung

Batterien/Akkus unterliegen keiner Garantie, da diese Verbrauchsteile sind. Das Verkaufsdatum ist im Garantiefall durch die Kaufquittung oder Rechnung nachzuweisen. Durch eine Garantieleistung tritt keine Verlängerung der Garantiezeit ein - weder für das Gerät noch für ausgewechselte Bauteile. Im Falle eines berechtigten Garantieanspruchs sind wir nach unserer Wahl berechtigt, das defekte Gerät unentgeltlich zu reparieren oder zu tauschen. Darüber hinausgehende Ansprüche bestehen nicht. Ersetzte Teile oder Produkte gehen in unser Eigentum über. Wir behalten uns das Recht vor, defekte Teile oder Produkte gegen Nachfolgemodelle zu tauschen.

Bitte kontaktieren Sie uns immer zuerst, bevor Sie Ihr Produkt an uns einsenden. Sofern eine Einsendung vereinbart wurde, senden Sie das Gerät sicher verpackt auf Ihre Kosten an unsere Serviceabteilung. Fügen Sie unbedingt eine Kopie des Kaufbeleges bei. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig. Unfrei eingesandte Sendungen können nicht angenommen werden und gehen automatisch zurück.

## **User Manual**

Dear parents, we are pleased that you have decided to buy our product and wish you an enjoyable and successful use.

### **Information on this user manual**

This user manual contains important information for the safe use of the product. Therefore, for your own safety and for a successful use, please read this user manual completely before assembling and using the product. Please keep this operating manual for reference. If you pass on the product to anyone else, please hand over the operating manual as well.

### **Liability**

We do not accept liability for any damage to property or for personal injury that is due to improper use or failure to follow the instructions in this operating manual and the safety advice. In such cases any claim under the guarantee is null and void!

### **Designated use**

The X4-TECH DogBox is designed to play music indoors from USB-Sticks, SD-Cards, via Bluetooth and Line-In. The designated use is defined by the instruction manual and in following the appliance and the warnings mentioned in this user manual. This product is not suitable for commercial usage.

## **© Copyright**

Lived non food GmbH © All rights reserved. All mentioned company and product names are registered trademarks under the rights of their owners. No liabilities will be taken for damages or claims resulting out of not reading and/or not following the user guide and/or any form of modification on or in the product. Under these circumstances, no warranty services will be given. Liability cannot be taken for consequential damages.

Any reproduction, transfer, duplication or fling of this user manual or parts of it, as well as the translation into a foreign language or computer language is prohibited without the explicit approval of the manufacturer.

### **General notes**

The contents of this user manual may differ from the product. If so, please consult additional manuals in the packing. Keep this user manual in a safe place. If you give this product away to a third party, make sure that you also pass on the user manual. For the reason of safety and CE-licensing it is not allowed to modify this unit in any way and/or use it for functions, other than the designated use.

### **Declaration of Conformity**

**CE** This product meets the requirements of both current national and European guidelines. The declaration of conformity can be found at: <https://secure.productip.com/public/view/file/id/80a1d?f=80a1d>

## Signal words



**CAUTION! HIGH RISK!**

Disregard of this regulation may result in danger to life or physical condition.



**WARNING! MEDIUM RISK!**

Disregard of this regulation may cause material damage.



**ATTENTION! LOW OR NO RISK!**

Facts to follow for the designated use of this product.

## Safety guide



**CAUTION! Hearing damage!** To avoid hearing damage, do not listen to music at maximum volume for a long period of time!



**CAUTION! Not suitable for children under the age of 3.** Danger of suffocation due to small parts. Danger of strangulation due to long cables. The toy must be kept out of reach of children under 3 years!



**CAUTION! To be used under the direct supervision of an adult!**

» The product may not be subjected to extreme heat or cold. Do not expose the product to intense sunlight, open fire or other heat sources: Storage temperature: 0°C to 40°C; Working temperature: 0°C to 40°C.

- » This device is equipped with an integrated rechargeable battery. Batteries and rechargeable batteries must be kept out of the reach of children. Leaking or damaged batteries can cause acid burns if they come into contact with the skin
- » Fully charge the battery before storage and every 6 months when the product is not in use.
- » Charge the battery completely before starting the device for the first time (approx 3 hours).



The following safety and danger references/notices serve not only the protection of the product, but also the protection of your safety and health. Please read all following instructions carefully.

- » NEVER let anyone, especially children, put objects into the holes, slots or openings of this device. This may lead into death due to electric shock. The device must only be opened by a qualified service technician.
- » Never leave packaging material lying around unsupervised – this can become a hazardous toy for children and/or pets and lead to serious injuries, e.g. suffocation.
- » The ventilation system must be clear of objects at all times. Do not obstruct the ventilation of this device. Make sure that no curtains, newspapers, furniture or any other types of objects are blocking the ventilation system of this device. Overheating may lead into serious damage of the device and reduce its performance and lifespan
- » Contact a service technician if there is any reason to believe that the operation or safety of the device has been impaired. Please adhere

to the additional safety information found in the individual chapters of this instruction manual. Should you be in doubt of the correct operation of this device or questions arise that are not explained within this manual, please contact our technical hotline or a service technician for further information.

## BATTERY / RECHARGEABLE BATTERY



**WARNING!** Children are at risk of injury! If the batteries are handled by children or adults unable to assess the risk, they run the risk of injury, which could even be life-threatening. Do not leave batteries lying around. There is a risk that children or pets might swallow them.

## The Box



**BEFORE FIRST OPERATION, FULLY CHARGE THE BATTERY!**

## ON/OFF

Switch on the product by a long press at the ON/OFF-button located at the nose. The box can be used after it makes a short woof sound. Additionally the red LED operation indicator at the backside turns on. To turn the box off, press the nose for a few seconds, the red LED turns off. When the box is not in use for about 10 minutes it switches off automatically to save on energy.

## Volume



**CAUTION!** Hearing damage! To avoid hearing damage, do not listen to music at maximum volume for a long period of time!

To increase the volume, keep on pressing the right ear, to decrease the volume, keep on pressing the left ear.


## Headphones

By connecting headphones (not included in delivery content) to the 3,5 mm socket, the loudspeaker will be muted. The volume can be controlled via the ears of the box.


## PROTECT YOUR CHILDREN FROM HEARING IMPAIRMENT

- » Depending on the head- or earphones, high volume levels can be produced which may lead to permanent hearing impairment due to sustainable usage!
- » Children should be supervised all the time during usage and not use headphones on high volume and for a longer time period.
- » Determine and retain a pleasant volume level. As the hearing gets accustomed to a certain volume level and the volume perceived by the human ear decreases over time, there is a tendency to increase the volume regularly. This procedure will inevitably lead to hearing impairment.
- » The higher the volume levels are set, the faster the hearing of your child will be damaged.

## USB-/SD-/Line In-operation

 SD-cards and USB-sticks have to be formatted in FAT32! Copy your MP3 files to the SD-card or USB-stick. The files will be played in the same order they have been copied onto the medium.

- » Connect the USB-stick, SD-card or Line-In cable to the appropriate socket. Switch on the box by pressing the nose. The device automatically switches to SD mode. Keep on pressing the Mode-button to get the desired mode.
- » The LED light circle shortly shows the currently chosen mode by color: Blue = Bluetooth, Green = USB, Yellow = Line-In, Red = SD
- » Playback starts automatically.
- » Press the Play/Pause button to pause the track or to start the playback again.
- » Adjust the volume to a suitable listening level by pressing the ears.
- » On USB and SD mode, the box has a memory function that remembers the last played position of the track, when the box is switched off. When disconnecting the medium from the box, this memory is erased.

 Note on copy protection. Under applicable law it is forbidden to copy, transfer, lease or make available any material protected by copyright without a permit of the right-holder.

## Track selection

During playback you can skip with **▶▶** or **◀◀** to the next or previous track.

- » Select the track during playback or pause mode with **▶▶** or **◀◀** and start the playback by pressing the Play/Pause-button.
- » Pressing briefly on **▶▶** you can skip to the next track. Pressing briefly on **◀◀** you will return to the beginning of the current track. To skip several tracks forward or back press the button repeatedly.


## Bluetooth function

- » Switch on the box by pressing the nose.
- » Activate bluetooth on your smartphone/tablet.
- » Keep on pressing the Mode-button of the box to get to the Bluetooth-mode. The LED circle shines blue.
- » Search for bluetooth devices on your smartphone/tablet.
- » Pick "DogBox" from the list of available devices on your smartphone/tablet. Box and smartphone/tablet are now connected and ready for playback.
- » Choose the desired music on your smartphone/tablet.



## LED light circle

The box has an integrated LED light circle that reacts to the played music.

- » Turn on the box.
- » Press the light button  briefly to activate the lighting. To deactivate the lighting press the button once again.
- » When switching through the different modes, the LED light circle shows the current mode via different colors:  
SD: Red | USB: Green | Bluetooth: Blue | Line-In: Yellow

## Technical data

Power supply	1.150 mAh accu, 3,7 V
Charging port	5 V DC micro-USB
Output	3 Watts
Headphones jack	3,5 mm
Bluetooth	4.2
USB 1.1, 2.0, 3.0/ SD-card	Playback of MP3 files; the volume has to be formatted in FAT32; capacities of up to 128 GB are supported
Dimensions   Weight	9,65 x 8,5 x 8,8 cm   ca. 222 g
Delivery content	DogBox, Line-In cable, micro-USB charging cable, Manual

## Power supply

- » The device has a built-in rechargeable battery, which can be charged with the provided micro-USB cable.
- » Connect the micro-USB cable to an appropriate 5 V DC USB-socket, like on a computer.
- » The red battery LED at the backside of the device starts glowing until the device is fully recharged. The battery LED turns off after the recharging process is finished.
- » One complete charging takes approx. 3 hours. The runtime is approx. 5 hours, depending on the volume.
- » Optionally available: X4-TECH USB power adapter 5 V 2.100 mA, Art.-No. 701734.



The battery may only be charged under the direct supervision of adults.

- » Batteries must not be exposed to excessive temperatures, such as arise in direct sunlight, in a fire or an oven. There is an explosion risk.
- » Make sure that the batteries are not shortcircuited. Furthermore, they must not be charged. There is an explosion risk.



If there is any doubt in the safety of this device (e.g. because of damage to the enclosure or cables), the device should not be used until the damage has been properly removed.

## Cleaning and maintenance

Always use a soft, dry and lint-free cloth to clean the units exterior. If the device is extremely dirty, you can use a soft cloth dampened with water, or a mild cleaning solution to clean. Never use any abrasive or harsh cleaning agents (e.g. alcohol, petrol or thinners) as these could damage the controls, casing or any markings and labels found on the device.

## Disposal



Electrical- and electronic devices must never be disposed of in the regular household waste! Consumers are legally obligated and responsible for the proper disposal of electronic and electrical devices by returning them to collecting sites designated for the recycling of electrical and electronic equipment waste. For more information concerning disposal sites, please contact your local authority or waste management company.



Do not dispose of batteries and rechargeable batteries with your household waste! Customers are legally obliged to return used and rechargeable batteries, whether they contain harmful substances\* or not, to designated disposal sites or collecting sites in shops selling batteries. By doing so you are contributing to a better and cleaner environment.

\* Identification mark Cd= Cadmium; Hg= Mercury; Pb= Plumb

## Guarantee and service conditions

Due to the fast advancement of these products, no guarantee of completeness can be given. Modifications in technique and configuration are subject to change at any time. To receive a digital copy of this user manual, please contact our service department.

You receive a voluntary 2-year manufacturer guarantee, starting at purchase date, for material and production defects of the product. This guarantee is applicable in Germany, Austria and Switzerland. The receipt counts as a proof of guarantee.

Within the guarantee period we will repair all material and manufacturer defects free of charge. Your statutory warranties remains unaffected by this guarantee.

The guarantee does not count:

- in case of damages which have arisen after improper use
- for wear parts / accessories that are subject to natural wear and tear
- for defects that are known to the customer at purchase
- in case of damages that occurred due to repair or intervention of the buyer or an unauthorized third party
- in case the device was connected to a higher voltage as stated on the device
- when dropping the device or single elements of it
- for improper transportation or packaging
- damages that occurred due to force majeure
- for non-observance of valid safety precautions
- for non-observance of the manual

Batteries / rechargeable batteries are not covered by the guarantee as they are parts of consumption. In case of a guarantee claim, the date of sale has to be proven by receipt or invoice. Replacements for reasons covered by the guarantee do not lead to an extension of the original guarantee period, neither for the device itself nor for any replaced components. If you are claiming a valid guarantee, we are entitled to choose whether we will repair the device free of charge or exchange it for a new device. Any further claims are excluded. Parts replaced will pass into our property. We reserve the right to change defective parts or products against follow-up models. Please always contact us before you return your product. Provided that a return shipment has been agreed upon, send the defective product securely packaged at your own cost to our service department. It is absolutely necessary that you add a copy of your receipt to your return shipment. Repairs carried out after the guarantee period are subject to a charge. We will not accept freight collect shipments and will return them to the sender.

## **Handleiding**

Lieve ouders, het maakt ons gelukkig dat u voor dit product heeft gekozen. Wij wensen u er veel plezier mee.

## **Informatie over deze handleiding**

Deze handleiding bevat belangrijke informatie voor een juiste en veilige werking van het apparaat. Leest u daarom de handleiding volledig door, voor u het product gebruikt. Anders kan gevaar voor personen zowel als schade aan het apparaat ontstaan. Bewaar de handleiding. Wanneer u het product aan derden doorgeeft, geeft u dan ook de handleiding mee.

## **Aansprakelijkheid**

Bij materiële schade of persoonlijk letsel, die door onjuist gebruik of het niet naleven van deze handleiding en de veiligheidsinstructies zijn ontstaan, zijn wij niet aansprakelijk. In dergelijke gevallen vervalt elke garantieclaim!

## **Gebruik bestemd voor**

De X4-TECH DogBox wordt gebruikt om muziek af te spelen op USB-Sticks, SD-kaarten, zowel via Bluetooth en binnen Line-In. Correct gebruik omvat ook de naleving van alle informatie in deze handleiding. Dit product is niet geschikt voor commercieel gebruik.

## **© Copyright**

Lived non food GmbH, alle rechten voorbehouden. Alle bedrijfsnamen en productnamen zijn handelsmerken van hun respectievelijke

eigenaren. Er is geen aansprakelijkheid voor wijzigingen of fouten in de technische gegevens of producteigenschappen beschreven in deze handleiding.

Elke duplicatie, verzending, transcriptie of opslag van deze handleiding of delen daarvan, evenals de vertaling ervan in een vreemde taal of een computertaal zijn niet toegestaan zonder de uitdrukkelijke toestemming van de fabrikant. Elke duplicatie, verzending, transcriptie of het opslaan van deze handleiding of delen daarvan, evenals de vertaling ervan in een vreemde taal of een computertaal zijn niet toegestaan zonder de uitdrukkelijke toestemming van de fabrikant.

## **Algemene informatie**

De inhoud van deze handleiding kan van het product afwijken. Let indien nodig op extra bijlagen.

Om veiligheids- en licentieredenen is het niet toegestaan om dit product om te bouwen en/of aan te passen of onjuist te gebruiken. Er mogen alleen originele reserveonderdelen gebruikt worden.

## **Conformiteitsverklaring**

**CE** Dit product voldoet aan de wettelijke nationale en Europese vereisten. De conformiteitsverklaring van dit product vindt u op: <https://secure.productip.com/public/view/file/id/80a1d?f=80a1d>

## Signaalwoorden



LET OP! HOOG RISICO!

Nalatihgheid kan schade veroorzaken aan het lijf en leven.



WAARSCHUWING! GEMIDDELD RISICO!

Nalatihgheid kan leiden tot materiële schade!



OPGELET! LAAG OF GEEN RISICO!

Feiten om in gedachten te houden tijdens het gebruik van het product.

## Veiligheidsinstructies



WAARSCHUWING! Gehoorschade! Om gehoorschade te vermijden, moet u niet voor langere tijd naar hoge geluidsvolumes luisteren!



WAARSCHUWING! Niet bestemd voor kinderen onder 3 jaar. Verstikkingsgevaar door kleine onderdelen die ingeslikt kunnen worden. Wurgingsgevaar door lange kabel. Houd speelgoed buiten bereik van kinderen onder de 3 jaar!



WAARSCHUWING! Gebruik onder direct toezicht van volwassenen.

» Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan extreme hitte of kou. Laat het product niet achter in direct zonlicht, dichtbij open vuur of

extreme hittebronnen: Laadtemperatuur: 0°C tot 40°C; Bedrijfstemperatuur: 0°C tot 40°C.

- » Dit product beschikt over een ingebouwde accu. Batterijen en accu's horen niet in de handen van kinderen. Lekkende of beschadigde accu's kunnen bij aanraking met de huid brandwonden veroorzaken.
- » Laad het apparaat elke 6 maanden op bij het opbergen of als het niet gebruikt wordt.
- » Laad de accu voor het eerste gebruik eenmalig volledig op (ca. 3 uur).



De volgende veiligheids- en gevarenwaarschuwingen dienen niet alleen voor bescherming van het apparaat, maar ook voor de bescherming van uw gezondheid! Lees alle volgende punten aandachtig door.

- » Laat NOOIT personen (voornamelijk kleine kinderen), voorwerpen in openingen, schachten of andere openingen in de behuizing plaatsen – dit kan tot een dodelijke elektrische schok leiden. De behuizing van het apparaat mag alleen door geschoold personeel worden geopend.
- » Laat geen verpakkingsmateriaal achteloos achter – dit kan voor kinderen en/of huisdieren gevaarlijk speelgoed zijn. Verpakkings- en beschermende films of piepschuimonderdelen zorgen bijv. voor gevaar voor verstikking.
- » Blokkeer de ventilatie van het apparaat niet, zoals door gordijnen, kranten, dekens of meubilair. Oververhitting kan schade veroorzaken en de levensduur van het apparaat verkorten.
- » Wanneer u twijfels heeft over de werking, de veiligheid of de correctie manier voor het gebruik van het apparaat, of als u vragen

heeft die niet worden verduidelijkt in deze handleiding, neem dan contact op met een specialist of neem contact op met onze technische ondersteuning.

## BATTERIJ / ACCU



**WAARSCHUWING!** Letselgevaar voor kinderen! Wanneer kinderen of personen, die de gevaren niet kunnen inschatten, omgaan met batterijen, ontstaat er levensgevaar. Laat batterijen/accu's niet rondslingeren. Het risico bestaat dat deze door kinderen of huisdieren kunnen worden ingeslikt.

## Het apparaat



**VOOR HET EERSTE GEBRUIK MOET DE ACCU VOLLEDIG OPGELADEN WORDEN!**

## Aan/Uit

Zet het apparaat aan door lang te drukken op de bovenkant van de Aan/Uit schakelaar. De Box laat zien door een kort geblaf, dat het bereid is om af te spelen. Bovendien gaat de rode indicator LED-lamp aan de achterkant branden. Om het apparaat uit te schakelen, drukt u opnieuw langer de bovenste knop in, de rode LED gaat uit. Na 10 minuten van inactiviteit schakelt de Box zichzelf uit om energie te besparen

## Volume



**WAARSCHUWING!** Gevaar voor gehoorschade! Om dit te vermijden, moet u niet voor langere tijd naar een hoge geluidsvolumes luisteren!

Druk op het rechteroor om het volume te verhogen. Druk op het linkeroor om het volume te verlagen.


## Koptelefoons

Als u een koptelefoon aansluit (wordt niet meegeleverd) via de 3,5 mm-aansluiting, wordt de luidspreker uitgeschakeld. De geluidsterkte kan worden aangepast via de oren van de Box.


## BESCHERMING VAN HET GEHOOR VAN UW KINDEREN

- » Afhankelijk van de gebruikte kop- en oortelefoons kunnen hoge volumeniveaus worden bereikt, die bij langdurig gebruik uw gehoor permanent kunnen beschadigen!
- » Het kind moet voortdurend worden gecontroleerd en er moet voor worden gezorgd dat het kind de koptelefoon maar voor een korte tijd en niet op een te hoog volume gebruikt.
- » Bepaal aanvankelijk een aangenaam volume en houd het zo. Naarmate het gehoor in de loop van de tijd aan een bepaald volumeniveau went en de volumeperceptie afneemt, heeft men de gewoonte om het volume regelmatig te verhogen. Deze procedure leidt echter onvermijdelijk tot gehoorschade.
- » Hoe hoger het volume is, hoe sneller het gehoor van uw kind beschadigt kan worden.

## Werking SD-kaart/USB-sticks/Line-In

 SD-kaarten/USB-sticks moeten worden geformatteerd in FAT32-indeling! Neem een SD-kaart/ USB-stick waar de MP3-bestanden op staan. De titels worden afgespeeld in dezelfde volgorde als hoe ze gekopieerd zijn naar het medium.

- » Steek de USB-stick, de SD-kaart of de Line In-kabel in de daarvoor bestemde aansluiting. Schakel het apparaat via de bovenste knop in. Het apparaat start automatisch in de SD-kaartmodus. Druk kort op de knop 'Mode' om de gewenste modus te selecteren.
- » De LED-cirkel toont kort de geselecteerde modus in kleur: blauw = Bluetooth, groen = USB, geel = Line-in, rood = SD-kaart
- » Het afspelen start automatisch. Druk op de knop Play/Pause om het nummer te pauzeren of opnieuw te starten.
- » Stel het volume op een comfortabel niveau door op de oren te drukken.
- » De Box heeft een geheugenfunctie in USB- en SD-kaartmodus, die automatisch de laatst gespeelde track onthoudt wanneer het apparaat wordt uitgeschakeld. Maar na verwijdering van het betreffende medium is deze info verwijderd.

 Opmerkingen over kopieerbeveiliging. Volgens de huidige wetgeving is het niet toegestaan om beschermde producten te kopiëren, over te dragen, te verspreiden, openbaar te maken of te verhuren zonder toestemming van de houder van het auteursrecht.

## Track keuze


- » Tijdens het afspelen kunt u op **▶▶** of **◀◀** drukken om naar het volgende of vorige nummer te springen.
- » Selecteer de track in de afspeel- of pauzmodus met **▶▶** of **◀◀** en start het afspelen met de knop Play/Pause.
- » Druk kort op **▶▶** om naar het volgende nummer te gaan. Met een korte druk op **◀◀** keert u terug naar het begin van de huidige titel. Druk herhaaldelijk op de knop **◀◀** om een of meer nummers over te slaan.

## Bluetooth

- » Schakel het apparaat in door lang op de bovenste knop te drukken.
- » Activeer Bluetooth op uw smartphone/tablet.
- » Druk herhaaldelijk op de modusschakelaar op het apparaat totdat de Bluetooth-modus is geselecteerd. De LED-cirkel licht blauw op.
- » Zoek in tegelijkertijd met uw smartphone/tablet naar Bluetooth-apparaten in de buurt.
- » Selecteer "DogBox" van de weergegeven apparaten op uw smartphone/tablet. Het product en de media zijn nu gekoppeld en klaar om afgespeeld te worden.
- » Selecteer de gewenste muziek via uw smartphone/tablet.

## LED light cirkels

Het apparaat heeft een geïntegreerde LED-lichtcirkel die reageert op de muziek.

- » Schakel het apparaat in.
- » Het licht wordt geactiveerd door kort op de lichtknop  te drukken. Als u nogmaals op de LED-knop drukt, wordt de lichtcirkel weer gedeactiveerd.
- » Bij het wijzigen van de modus, geeft de LED-lichtcirkel kort de geselecteerde modus in kleur weer: SD-modus: Rood | USB-werking: groen | Bluetooth-werking: blauw | Line-in-werking: geel

## Technische gegevens

Voeding	1.150 mAh batterij, 3,7 V
Oplaadverbinding	5 V DC micro-USB
Vermogen	3 watt
Hoofdtelefoonaansluiting	3,5 mm
Bluetooth	4.2
USB 1.1, 2.0, 3.0/ SD-kaart	MP3 indelingen; Schijf moet in zijn FAT32 worden geformatteerd Capaciteit tot 128 GB
Afmetingen   Gewicht	9,65 x 8,5 x 8,8 cm   ongeveer 222 g
Inhoud van de verpakking	DogBox, Line-In Kabel, micro-USB oplaadkabel, Instructies

## Stroomvoorziening

Het apparaat heeft een ingebouwde batterij die kan worden opgeladen via de meegeleverde micro-USB.

- » Sluit de micro-USB-kabel aan op een geschikte 5V DC USB-poort, zoals een computer.
- » De rode batterij-LED op de achterkant van het product begint te gloeien. Zodra de batterij volledig is opgeladen, gaat de LED uit.
- » Het volledig opladen van een lege batterij duurt ongeveer 3 uur. De looptijd is ongeveer 5 uur, afhankelijk van het geselecteerde volume.
- » Optioneel verkrijgbaar: X4-TECH USB-Netzteil 5V 2.100 mA, Itemnr. 701734.



De batterij mag alleen onder toezicht van volwassenen worden opgeladen.

- » Batterijen mogen niet worden blootgesteld aan extreme temperaturen, zoals bijv. in zonlicht, vuur of de oven. Er is explosiegevaar.
- » Zorg ervoor dat de batterijen niet worden kortgesloten. Er bestaat explosiegevaar.



Als u twijfels hebt over de veiligheid van het apparaat (bijvoorbeeld schade aan de behuizing of de kabel), mag het apparaat niet worden gebruikt totdat het defect is verholpen.

## Onderhoud en reiniging

Gebruik een zachte, stofvrije doek om te reinigen. Bij sterke vervuiling kan de doek licht bevochtigd worden en kan een mild reinigingsmiddel worden gebruikt. Gebruik geen sterke oplosmiddelen zoals alcohol, benzine of verdunner, deze kunnen de behuizing, verf en accessoires beschadigen.

## Afvalverwerking



Elektrische en elektronische componenten mogen niet met het huisvuil worden weggegooid! De consument is wettelijk verplicht om elektrische en elektronische apparatuur aan het einde van zijn levensduur terug te brengen naar de openbare inzamelpunten die hiervoor zijn ingericht om de gebruikte apparatuur te recyclen.



Batterijen en accu's mogen niet met het huisvuil worden weggegooid! Elke consument is wettelijk verplicht om alle batterijen en accu's, ongeacht of deze schadelijke stoffen bevatten \*, in te leveren bij een verzamelpunt in de stad of verzamelplaatsen in winkels die batterijen verkopen, zodat ze op een milieuvriendelijke manier kunnen worden

afgevoerd.

\* Etikettering Cd = Cadmium; Hg = Kwik; Pb = Lood

## Garantie en reparatievoorwaarden

Vanwege de snelle ontwikkeling van de producten kan geen garantie worden gegeven voor de volledigheid. Veranderingen aan technologie en apparatuur zijn altijd voorbehouden. Als u de gebruiksaanwijzing in digitale vorm nodig hebt, neem dan contact op met onze service.

U ontvangt vanaf de aankoopdatum een vrijwillige fabrieksgarantie van twee jaar op materiaal- en fabricagefouten van het product. De reikwijdte van deze garantie is van toepassing op de Bondsrepubliek Duitsland, Oostenrijk en Zwitserland. Het aankoopbewijs telt als het garantiebewijs. Binnen de garantieperiode zullen

we alle materiaal- of fabricagefouten gratis repareren. Uw wettelijke garanties blijven onveranderd door deze garantie

In deze gevallen is de garantie is niet van toepassing:

- in geval van schade veroorzaakt door onjuist gebruik
- Voor slijtage van onderdelen/accessoires die onderhevig zijn aan normale slijtage
- voor defecten die de klant kende op het moment van aankoop
- voor schade veroorzaakt door reparatie of interventie door de koper of onbevoegde derden
- wanneer het apparaat is aangesloten op een hoger voltage dan op het apparaat is aangegeven
- bij het laten vallen van het apparaat of afzonderlijke onderdelen
- in geval van verkeerd transport of onjuiste verpakking voor transport
- voor schade veroorzaakt door overmacht
- niet-naleving van de veiligheidsmaatregelen die van toepassing zijn op het apparaat
- in geval van niet-naleving van de bedieningsinstructies

Batterijen/accu's zijn niet onderhevig aan garantie, omdat het verbruiksartikelen zijn. De verkoopdatum moet in het geval van de garantie worden aangetoond door de aankoop bon of factuur. Het uitkeren van garantie betekent niet dat deze garantieteriode wordt verlengd, niet voor het apparaat of voor vervangen onderdelen. In het geval van een gerechtvaardigde garantieclaim hebben wij het recht om, naar eigen goeddunken, het defecte apparaat gratis te repareren of te vervangen. Eventuele verdere aanspraken bestaan niet. Vervangen onderdelen of producten worden ons eigendom. We behouden ons het recht voor om defecte onderdelen of producten uit te wisselen voor opvolgers.

Neem altijd eerst contact met ons op voordat u uw product naar ons verzendt. Als er ingestemd is met een retourzending, stuurt u het apparaat op eigen kosten veilig naar uw serviceafdeling. Zorg ervoor dat u een kopie van uw aankoopbewijs bijvoegt. Na de garantieteriode zijn eventuele reparaties op eigen kosten. Niet aangekondigde zendingen worden niet geaccepteerd en worden automatisch getourneerd.



## **Manuel**

Chers parents, cela nous fait plaisir que vous avez choisi ce produit. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec cela.

## **Informations sur ce manuel**

Ce manuel contient des informations importantes pour un fonctionnement correct et sûr de l'appareil. Par conséquent, veuillez lire attentivement le manuel avant d'utiliser le produit. Sinon, vous risqueriez des blessures corporelles et des dommages à l'appareil. Enregistrez le manuel. Lorsque vous transmettez le produit à des tiers, vous devez également fournir le manuel.

## **Responsabilité**

Nous ne sommes pas responsables des dommages matériels ou corporels résultant d'une utilisation incorrecte ou du non-respect de ce manuel et des signes de sécurité. Dans ce cas, toute réclamation au titre de la garantie deviendra caduque!

## **Utilisation destinée à**

La X4-TECH DogBox est utilisée pour jouer de la musique sur des clés USB, des cartes SD, à la fois via Bluetooth et dans Line-In. Une utilisation correcte implique également le respect de toutes les informations contenues dans ce manuel. Ce produit ne convient pas pour un usage commercial.

## **© Copyright**

Lived non food GmbH, tous droits réservés. Tous les noms de sociétés et de produits sont des marques de commerce de leurs propriétaires respectifs. Il n'y a aucune responsabilité pour les changements ou les erreurs dans les données techniques ou les propriétés du produit décrites dans ce manuel.

Toute duplication, transmission, transcription ou stockage de ce manuel ou de parties de celui-ci, ainsi que sa traduction dans une langue étrangère ou dans un langage informatique, ne sont pas autorisés sans l'autorisation expresse du fabricant.

## **Des renseignements généraux**

Le contenu de ce manuel peut différer de celui du produit. Si nécessaire, notez les pièces jointes supplémentaires.

Pour des raisons de sécurité et de licence, il est interdit de convertir ce produit et / ou de le régler ou de l'utiliser de manière incorrecte. Seules les pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées.

## **Déclaration de conformité**

**CE** Ce produit répond aux exigences légales nationales et européennes. La déclaration de conformité de ce produit est disponible à l'adresse suivante: <https://secure.productip.com/public/view/file/id/80a1d?f=80a1d>

## Mots indicateurs



ATTENTION! RISQUE ÉLEVÉ!

La négligence peut causer des dommages au corps et à la vie.



AVERTISSEMENT! RISQUE MOYEN!

La négligence peut entraîner des dommages matériels.



ATTENTION! FAIBLE OU AUCUN RISQUE!

Faits à garder à l'esprit lors de l'utilisation du produit.

## Consignes de sécurité



AVERTISSEMENT! Dommages auditifs! Pour éviter tout dommage auditif, n'écoutez pas les volumes sonores élevés pendant longtemps!



AVERTISSEMENT! Non destiné aux enfants de moins de 3 ans. Risque d'étouffement dû aux petites pièces pouvant être avalées.

Danger de devenir menacé par un long câble. Gardez les jouets hors de portée des enfants de moins de 3 ans!



AVERTISSEMENT! Utiliser sous la surveillance directe d'adultes.

- » L'appareil ne doit pas être exposé à la chaleur ou au froid extrême. Ne laissez pas le produit à la lumière directe du soleil, à proximité de flammes nues ou de sources de chaleur extrême: Température de

charge: 0 °C à 40 °C; Température de fonctionnement: 0 °C à 40 °C.

- » Ce produit a une batterie intégrée. Les piles et les accumulateurs ne sont pas entre les mains des enfants. Les piles qui fuient ou sont endommagées peuvent causer des brûlures au contact de la peau.
- » Chargez l'appareil tous les 6 mois lorsque vous le rangez ou que vous ne l'utilisez pas.
- » Chargez complètement la batterie pour la première fois (environ 3 heures).



Les avertissements de sécurité et de danger suivants visent non seulement à protéger l'appareil, mais également à protéger votre santé! Lisez attentivement tous les points suivants.

- » NE laissez JAMAIS des personnes (surtout des enfants en bas âge) placer des objets dans des ouvertures, des fentes ou d'autres ouvertures du boîtier - ceci pourrait provoquer un choc électrique fatal. Le boîtier de l'appareil ne peut être ouvert que par du personnel qualifié.
- » Ne laissez pas d'emballage, c'est un jouet dangereux pour les enfants et / ou les animaux domestiques. Les films d'emballage et de protection ou les pièces en polystyrène, par exemple, présentent un risque d'étouffement.
- » Ne bloquez pas la ventilation de l'appareil, tels que rideaux, journaux, couvertures ou meubles. Une surchauffe peut causer des dommages et réduire la durée de vie de l'appareil.
- » Si vous avez des doutes sur le fonctionnement, la sécurité ou la méthode de correction pour l'utilisation de l'appareil, ou si vous avez

des questions qui ne sont pas clarifiées dans ce manuel, veuillez contacter un spécialiste ou contactez notre support technique.

## BATTERIE



AVERTISSEMENT! Risque de blessure pour les enfants! Lorsque des enfants ou des personnes, qui ne peuvent évaluer les dangers, s'occupent des piles, la vie est en danger. Ne laissez pas traîner de piles / piles rechargeables. Ils risquent d'être avalés par des enfants ou des animaux domestiques.

## L'appareil



**AVANT LA PREMIÈRE MISE EN MARCHÉ, LA BATTERIE DOIT ÊTRE COMPLÈTEMENT CHARGÉE!**

## Marche / Arrêt

Allumez l'appareil en appuyant longuement sur le haut de l'interrupteur marche / arrêt. La boîte montre à travers un bref aboiement qu'elle est prête à jouer. De plus, le voyant rouge situé à l'arrière s'allume. Pour éteindre l'appareil, appuyez à nouveau plus longtemps sur le bouton du haut, le voyant rouge s'éteint. Après 10 minutes d'inactivité, le Box s'éteint pour économiser de l'énergie.

## Volume



AVERTISSEMENT! Risque de dommages auditifs! Pour éviter cela, n'écoutez pas les volumes sonores élevés pendant longtemps!

Appuyez sur l'oreille droite pour augmenter le volume. Appuyez sur l'oreille gauche pour diminuer le volume.


## Écouteurs

Si vous connectez un casque (non fourni) via la prise jack 3,5 mm, le haut-parleur est désactivé. Le volume peut être réglé via les oreilles de la boîte.


## PROTECTION DE L'AUDIENCE DE VOS ENFANTS

- » En fonction des écouteurs utilisés, vous pouvez atteindre des niveaux de volume élevés qui peuvent endommager de manière irréversible votre audition lors d'une utilisation prolongée!
- » L'enfant doit être surveillé en permanence et des précautions doivent être prises pour s'assurer que l'enfant utilise les écouteurs pendant une courte période et non à un volume trop élevé.
- » Déterminez d'abord un volume agréable et maintenez-le ainsi. À mesure que l'audition s'habitue à un certain volume et que la perception du volume diminue avec le temps, les gens ont tendance à augmenter le volume régulièrement. Cette procédure entraîne toutefois inévitablement des dommages auditifs.
- » Plus le volume est élevé, plus l'audience de votre enfant peut être rapidement endommagée.

## Fonctionnement carte SD / clés USB / Line-In

 Les cartes SD / clés USB doivent être formatées au format FAT32! Prenez une carte SD / clé USB contenant les fichiers MP3. Les titres seront lus dans le même ordre où ils ont été copiés sur le support.

- » Insérez la clé USB, la carte SD ou le câble Line In dans la prise appropriée. Allumez l'appareil avec le bouton du haut. L'appareil démarre automatiquement en mode carte SD. Appuyez brièvement sur le bouton «Mode» pour sélectionner le mode souhaité.
- » Le cercle de LED indique brièvement le mode sélectionné en couleur: bleu = Bluetooth, vert = USB, jaune = Line-In, rouge = SD
- » La lecture commence automatiquement. Appuyez sur le bouton Play / Pause pour mettre en pause ou redémarrer la piste.
- » Réglez le volume à un niveau confortable en appuyant sur les oreilles.
- » Le Box a une fonction de mémoire en mode USB et carte SD, qui mémorise automatiquement la dernière piste lue lors de la mise hors tension. Mais après le retrait du support concerné, cette information a été supprimée.

 Remarques sur la protection contre la copie. En vertu de la législation en vigueur, il est interdit de copier, transférer, distribuer, publier ou louer des produits protégés sans l'autorisation du détenteur du droit d'auteur.


## Choix de piste

- » Pendant la lecture, vous pouvez appuyer sur ►► ou appuyez sur ◀◀ pour passer à la piste suivante ou précédente.
- » Sélectionnez la piste en mode de lecture ou de pause avec ►► ou ◀◀ et lancez la lecture avec le bouton Play / Pause.
- » Appuyez brièvement sur ►► pour passer à la piste suivante. En appuyant brièvement sur ◀◀ vous retournerez au début du titre actuel. Appuyez plusieurs fois sur le bouton ◀◀ à sauter un ou plusieurs numéros.

## Bluetooth

- » Allumez l'appareil en appuyant longuement sur le bouton du haut.
- » Activez Bluetooth sur votre smartphone / tablette.
- » Appuyez plusieurs fois sur le commutateur de mode de l'appareil jusqu'à ce que le mode Bluetooth soit sélectionné. Le cercle de LED s'allume en bleu.
- » Recherchez des appareils Bluetooth à proximité en même temps que votre smartphone / tablette.
- » Sélectionnez "DogBox" parmi les appareils affichés sur votre smartphone / tablette. Le produit et les médias sont maintenant liés et prêts à être lus.
- » Sélectionnez la musique souhaitée via votre smartphone / tablette.

## Cercles de lumière LED

- » L'appareil dispose d'un cercle de lumière LED intégré qui répond à la musique.
- » Allumez l'appareil.
- » La lumière est activée en appuyant brièvement sur le bouton de la lumière . Si vous appuyez à nouveau sur le bouton LED, le cercle de lumière est à nouveau désactivé.
- » Lors du changement de mode, le cercle de lumière LED indique brièvement le mode sélectionné en couleur:
- » Mode SD: rouge | Fonctionnement USB: vert | Fonctionnement Bluetooth: bleu | Opération line-in: jaune

## Données techniques

Alimentation	1.150 mAh batterie, 3,7 V
Connexion de charge	5 V DC micro-USB
Puissance	3 watts
Connexion casque	3,5 mm
Bluetooth	4.2
USB 1.1, 2.0, 3.0/ carte SD	Formats MP3; Le disque doit être formaté au format FAT32; Capacité jusqu'à 128 GB
Dimensions   Poids	9,65 x 8,5 x 8,8 cm   environ 222 g
Contenu de l'emballage	DogBox, câble Line-In, câble micro-USB, Instructions

## Alimentation

- » L'appareil dispose d'une batterie intégrée qui peut être chargée via le micro-USB fourni.
- » Connectez le câble micro USB à un port USB 5V CC approprié, tel qu'un ordinateur.
- » Le voyant de batterie rouge à l'arrière du produit commence à briller. Dès que la batterie est complètement chargée, le voyant s'éteint.
- » Le chargement complet d'une batterie vide prend environ 3 heures. La durée de fonctionnement est d'environ 5 heures, selon le volume sélectionné.
- » Disponible en option: X4-TECH USB-Netzteil 5V 2.100 mA, Numéro d'article: 701734.



La batterie ne peut être chargée que sous la surveillance d'un adulte.

- » Les piles ne doivent pas être exposées à des températures extrêmes, comme au soleil, au feu ou au four. Il y a un risque d'explosion.
- » Assurez-vous que les piles ne sont pas court-circuitées. Il y a un risque d'explosion.



Si vous avez des doutes sur la sécurité de l'appareil (dommages au boîtier ou au câble, par exemple), n'utilisez pas l'appareil tant que le défaut n'a pas été corrigé.

## Entretien et nettoyage

Utilisez un chiffon doux et sans poussière pour le nettoyage. En cas de fort encrassement, le chiffon peut être légèrement humidifié et un détergent doux peut être utilisé. N'utilisez pas de solvants puissants tels que de l'alcool, de l'essence ou des diluants, car ils pourraient endommager le boîtier, la peinture et les accessoires.

## Traitement des déchets



Les composants électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères! Les consommateurs sont légalement tenus de restituer leurs équipements électriques et électroniques aux points de collecte publics conçus pour recycler les équipements utilisés en fin de vie.



Les piles et accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères! Chaque consommateur est légalement tenu de déposer toutes les piles et tous les accumulateurs, qu'ils contiennent ou non des substances nocives \*, dans un point de collecte dans la ville ou des sites de collection dans les magasins qui vendent des batteries, afin qu'ils puissent être jetés d'une manière respectueuse de l'environnement.

\* Etiquetage Cd = Cadmium; Hg = Mercure; Pb = Plomb

## Garantie et conditions de réparation

En raison du développement rapide des produits, aucune garantie ne peut être donnée quant à leur exhaustivité. Les changements de technologie et d'équipement sont toujours réservés. Si vous avez besoin du manuel sous forme numérique, veuillez contacter notre service.

Vous recevrez une garantie volontaire du fabricant de deux ans à compter de la date d'achat pour les défauts de matériaux et de fabrication du produit. La portée de cette garantie s'applique à la République fédérale d'Allemagne, à l'Autriche

et à la Suisse. Le reçu d'achat compte comme certificat de garantie. Pendant la période de garantie, nous réparerons gratuitement tous les défauts de matériel ou de fabrication. Vos garanties légales restent inchangées par cette garantie.

Dans ces cas, la garantie ne s'applique pas:

- en cas de dommages causés par une utilisation incorrecte
- Pour l'usure de pièces / accessoires sujets à l'usure normale
- pour les défauts que le client connaissait au moment de l'achat
- pour les dommages causés par la réparation ou l'intervention de l'acheteur ou de tiers non autorisés
- lorsque l'appareil est connecté à une tension supérieure à celle indiquée sur l'appareil
- lors de la chute de l'appareil ou de pièces séparées
- en cas de transport incorrect ou d'emballage incorrect pour le transport
- pour les dommages causés par la force majeure
- non-respect des mesures de sécurité applicables à l'appareil
- en cas de non-respect du mode d'emploi

Les piles / piles rechargeables ne sont pas couvertes par la garantie car elles sont des consommables. La date de vente doit être démontrée dans le cas de la garantie par le reçu d'achat ou la facture. Le paiement de la garantie ne signifie pas que cette période de garantie est prolongée, ni pour l'appareil ni pour les pièces remplacées. Dans le cas d'une demande de garantie justifiée, nous avons le droit, à notre entière discrétion, de réparer ou de remplacer gratuitement le dispositif défectueux. Aucune autre revendication n'existe. Les pièces ou produits remplacés deviennent notre propriété. Nous nous réservons le droit d'échanger des pièces ou des produits défectueux contre des successeurs.

Contactez-nous toujours avant de nous envoyer votre produit. Si vous avez accepté de renvoyer un appareil, envoyez-le en toute sécurité à votre service après-vente, à vos frais. Assurez-vous d'inclure une copie de votre preuve d'achat. Après la période de garantie, les réparations sont à votre charge. Les envois non annoncés ne sont pas acceptés et sont automatiquement retournés.

## **Manuale dell'utente**

Cari genitori, siamo lieti che abbiate scelto questo prodotto. Vi auguriamo buon divertimento!

### **Informazioni sul manuale dell'utente**

Questo manuale contiene informazioni importanti per il funzionamento corretto e sicuro del dispositivo. Leggere attentamente tutte le istruzioni riportate in questo manuale dell'utente, prima di utilizzare il prodotto. In caso contrario, potrebbero verificarsi rischi per la sicurezza delle persone oppure danni al dispositivo. Conservare il manuale dell'utente. Se si passa il prodotto a terzi, includere anche il manuale dell'utente.

### **Responsabilità**

Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni alla proprietà o lesioni personali causati da uso improprio o mancata osservanza di questo manuale d'uso e delle istruzioni di sicurezza. In tali casi, qualsiasi richiesta di garanzia scade!

### **Uso previsto**

Il DogBox X4-TECH è utilizzato per riprodurre musica tramite chiavette USB, schede SD, nonché tramite Bluetooth e Line-In negli ambienti interni. L'uso corretto include anche la conformità a tutte le informazioni contenute in questo manuale. Questo prodotto non è adatto all'uso commerciale.

## **© Copyright**

Lived non food GmbH, tutti i diritti riservati. Tutti i nomi di società e prodotti sono marchi dei rispettivi proprietari. Non ci sono responsabilità per modifiche o errori ai dati tecnici o alle caratteristiche del prodotto descritti in questo manuale.

Qualsiasi duplicazione, trasmissione, trascrizione o archiviazione di questo manuale o di parti di esso, nonché la sua traduzione in una lingua straniera o in un linguaggio di programmazione non sono consentiti senza l'espressa autorizzazione del produttore.

### **Informazioni generali**

Il contenuto di questo manuale potrebbe essere diverso dal prodotto. Se necessario, prestare attenzione ai supplementi aggiuntivi. Per ragioni di sicurezza e di licenza, non è consentito modificare questo dispositivo e / o utilizzarlo in modo improprio. Possono essere utilizzati solo pezzi di ricambio originali.

### **Dichiarazione di conformità**

**CE** Questo prodotto è conforme ai requisiti legali nazionali ed europei. La dichiarazione di conformità per questo prodotto è disponibile all'indirizzo: <https://secure.productip.com/public/view/file/id/80a1d?f=80a1d>

## Avvertenze



**ATTENZIONE! RISCHIO ALTO!**

La mancata osservanza può causare la morte o gravi lesioni fisiche.



**ATTENZIONE! RISCHIO MEDIO!**

La mancata osservanza delle relative misure di sicurezza può causare danni materiali.



**ATTENZIONE! RISCHIO BASSO O NESSUN RISCHIO!**

Fatti che dovrebbero essere considerati quando si maneggia il prodotto.

## Consigli di sicurezza



**ATTENZIONE! Danni all'udito!** Per evitare danni all'udito, limitare i tempi di ascolto ad alto volume per periodi di tempo eccessivamente lunghi!



**ATTENZIONE!** Non adatto ai bambini sotto i 3 anni. Pericolo di soffocamento a causa di piccole parti, che possono essere ingerite. Rischio di strangolamento dovuto alla lunghezza del cavo. Tenere i giocattoli fuori dalla portata dei bambini al di sotto dei 3 anni!



**ATTENZIONE!** Utilizzare sotto la supervisione diretta di adulti. Il dispositivo non deve essere esposto a calore o freddo estremi. Non lasciare il prodotto esposto alla luce diretta del sole, vicino

a fiamme libere o fonti di calore estreme: temperatura di carica: da 0°C a 40°C; temperatura di funzionamento: da 0°C a 40°C.

- » Questo prodotto è dotato di una batteria integrata. Tenere lontani gli accumulatori e le pile dalla portata dei bambini. Se le batterie perdono liquidi o sono danneggiate possono causare ustioni in caso di contatto con la pelle.
- » Caricare completamente il dispositivo prima della conservazione e ogni 6 mesi quando non è in uso.
- » Caricare completamente la batteria prima di usarla per la prima volta (circa 3 ore).



I seguenti avvisi di sicurezza e di pericolo non solo proteggono il dispositivo, ma anche la tua salute! Leggi attentamente quanto segue.

- » Non permettere MAI a nessuno, specialmente ai bambini, di mettere oggetti nei fori, nelle fessure o nelle aperture di questo dispositivo - ciò potrebbe provocare una scossa elettrica mortale. Il dispositivo può essere aperto solo da personale specializzato qualificato.
- » Non lasciare incustodito alcun materiale di imballaggio - questo può essere un giocattolo molto pericoloso per bambini e / o animali domestici. Ad esempio, le pellicole di imballaggio e di protezione oppure pezzi di polistirolo possono provocare il rischio di soffocamento.
- » Non ostruire la ventilazione del dispositivo, ad esempio attraverso tende, giornali, coperte o mobili. Il surriscaldamento può causare danni e ridurre la durata di vita del dispositivo.



- » In caso di dubbi sul funzionamento, sulla sicurezza o sull'uso corretto del dispositivo, o in caso di domande non chiarite nel corso di questo manuale, contattare uno specialista oppure il nostro supporto tecnico.

## PILA / ACCUMULATORE



WATTENZIONE! Pericolo di lesioni per i bambini! Per i bambini o le persone che non possono valutare i pericoli che provengono dalla gestione delle batterie, sussiste il rischio di lesioni, persino di morte. Non lasciare in giro pile / accumulatori. C'è il rischio che questi vengano inghiottiti da bambini o animali domestici.

## Il Dispositivo



**PRIMA DELLA PRIMA MESSA IN SERVIZIO, LA BATTERIA DEVE ESSERE COMPLETAMENTE CARICATA!**

## Acceso/Spento

Accendi il dispositivo tenendo premuto l'interruttore Acceso / Spento, posizionato sul naso. La scatola è pronta all'utilizzo quando viene emesso un breve abbaio. Inoltre, si accende il LED rosso indicatore di funzionamento sul retro. Per spegnere, premere a lungo sul naso, il LED rosso si spegne. Dopo 10 minuti di inattività, la scatola si spegne automaticamente per risparmiare energia.b

## Volume



ATTENZIONE! Pericolo di danni all'udito! Per evitare danni all'udito, limitare i tempi di ascolto ad alto volume per periodi di tempo eccessivamente lunghi!

Per aumentare il volume, premere sull'orecchio destro. Per diminuire il volume, invece, premere sull'orecchio sinistro.


## Auricolari

Collegando gli auricolari (non inclusi) tramite il jack da 3,5 mm, l'altoparlante si spegne. Il volume può essere regolato tramite le orecchie della scatola.


## PROTEZIONE DELL'UDITO DEI TUOI BAMBINI

- » A seconda delle cuffie e degli auricolari utilizzati, è possibile raggiungere livelli di volume elevati che, se utilizzati per lunghi periodi di tempo, possono provocare danni permanenti all'udito!
- » Il bambino deve essere costantemente sorvegliato ed è necessario assicurarsi che il bambino usi le cuffie solo per un breve periodo di tempo, a volume non troppo alto.
- » Determina, inizialmente, un volume confortevole e mantienilo. Quando l'udito si abitua nel tempo ad un certo livello di volume e la percezione del volume diminuisce, si tende ad aumentare regolarmente il volume. Tuttavia, questa azione porta inevitabilmente a danni all'udito.
- » Più alto è il volume, più velocemente l'udito del tuo bambino può essere danneggiato.

## Funzione USB / SD / Line-In

 Le schede SD / chiavette USB devono essere formattate in formato FAT32! Registra una scheda SD / una chiavetta USB con i file MP3. I titoli vengono riprodotti nell'ordine in cui sono stati copiati sul supporto.

- » Inserire la chiave USB, la scheda SD o il cavo Line-In nella presa fornita. Accendi il dispositivo tramite il naso. Il dispositivo si avvierà automaticamente in modalità scheda SD. Premere brevemente il pulsante Mode per selezionare la modalità desiderata.
- » L'anello luminoso a LED mostra brevemente a colori la modalità selezionata:
- » Blu = Bluetooth, Verde = USB, Giallo = Line-In, Rosso = Scheda SD
- » La riproduzione si avvia automaticamente. Premere il tasto Play / Pause per mettere in pausa o riavviare la traccia.
- » Regola il volume a un livello confortevole premendo sulle orecchie.
- » La scatola ha una funzione di memoria nella modalità USB e scheda SD, che ricorda automaticamente l'ultima traccia riprodotta, quando il dispositivo è spento. Dopo aver rimosso il rispettivo supporto, questa memoria viene cancellata.

 Note sulla protezione anti-copia. Ai sensi della normativa vigente, è inammissibile copiare, trasferire, distribuire, rendere disponibili al pubblico o noleggiare prodotti protetti senza l'autorizzazione del detentore del copyright.


## Selezione dei brani

- » Durante la riproduzione, è possibile utilizzare ►► o ◀◀ per saltare alla traccia successiva o precedente.
- » Selezionare la traccia in modalità di riproduzione o di pausa con ►► o ◀◀ e avviare la riproduzione tramite il tasto Play / Pause.
- » Premendo brevemente sul tasto ►► ti porterà alla traccia successiva. Premendo brevemente sul tasto ◀◀ ti farà tornare all'inizio della traccia corrente. Per tornare indietro di uno o più brani, premere più volte il tasto ◀◀.

## Funzione Bluetooth

- » Accendere il dispositivo premendo a lungo sul naso.
- » Attiva il Bluetooth sul tuo smartphone / tablet.
- » Premere ripetutamente l'interruttore Mode sul dispositivo fino a selezionare la modalità Bluetooth. L'anello luminoso a LED diventa blu.
- » Cerca in parallelo con il tuo smartphone / tablet i dispositivi Bluetooth nelle vicinanze.
- » Seleziona "DogBox" dai dispositivi visualizzati sullo smartphone / tablet. Il prodotto e il supporto sono ora associati e pronti ad essere riprodotti.
- » Seleziona la musica desiderata tramite smartphone / tablet.

## Anello luminoso a LED

- » Il dispositivo dispone di un anello luminoso a LED integrato, che reagisce alla musica.
- » Accendi il dispositivo.
- » La luce si attiva premendo brevemente il tasto luce . Per disattivare l'anello luminoso, premere di nuovo il tasto LED.
- » Quando si cambia la modalità, l'anello luminoso a LED mostra brevemente la modalità selezionata a colori:
- » Funzione SD: rosso | Funzione USB: verde | Funzione Bluetooth: blu | Funzione Line-In: giallo

## Dati tecnici

Alimentazione	accumulatore a 1.150 mAh, 3,7 V
Connettore di ricarica	5 V DC micro-USB
Potenza	3 watt
Jack per cuffie	3,5 mm
Bluetooth	4.2
USB 1.1, 2.0, 3.0/ Scheda SD	Formato MP3; Il supporto deve formattato in formato FAT32; Capacità fino a 128 GB
Dimensioni   Peso	9,65 x 8,5 x 8,8 cm   circa 222 g
Contenuto della confezione	DogBox, cavo Line-In, cavo di ricarica micro-USB, Manuale

## Erogazione di energia elettrica

- » Il dispositivo dispone di una batteria ricaricabile integrata, che può essere caricata tramite il micro-USB incluso.
- » Collegare il cavo micro-USB a una porta USB 5 V DC adatta, come ad esempio un computer.
- » Il LED rosso della batteria, posizionato sul retro del prodotto, inizia ad accendersi. Non appena la batteria è completamente carica, il LED si spegne.
- » La ricarica completa di una batteria scarica richiede circa 3 ore. Il tempo di esecuzione è di circa 5 ore, a seconda del volume selezionato.
- » Opzionalmente disponibile: X4-TECH USB-Netzteil 5V 2.100 mA, Numero dell'oggetto: 701734.



La batteria deve essere caricata solo sotto la supervisione di un adulto.

- » Le batterie non devono essere esposte a temperature eccessive, come quelle del sole, del fuoco o del forno. C'è il pericolo di esplosione.
- » Assicurarsi che le pile / le batterie ricaricabili non siano cortocircuitate. C'è il pericolo di esplosione.



Se avete dubbi sulla sicurezza del dispositivo (ad esempio, se la custodia o il cavo sono danneggiati), non utilizzare il dispositivo fino a quando il guasto non sarà riparato.

## Manutenzione e pulizia

Per la pulizia utilizzare un panno morbido e privo di polvere. Se il prodotto è molto sporco, il panno può essere leggermente inumidito e utilizzato insieme ad un detergente delicato. Non usare solventi forti come alcool, benzina o diluente, in quanto possono danneggiare la custodia, la vernice e gli accessori del dispositivo.

## Smaltimento



I dispositivi elettrici ed elettronici non devono mai essere smaltiti nei normali rifiuti domestici! I consumatori sono legalmente obbligati e responsabili per il corretto smaltimento dei dispositivi elettronici ed elettrici restituendoli a siti di raccolta designati per il riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per ulteriori informazioni sui siti di smaltimento, contattare l'autorità locale o la società di gestione dei rifiuti.



Non smaltire le pile e le batterie ricaricabili con i rifiuti domestici! Ogni consumatore è legalmente obbligato a restituire tutte le pile e le batterie ricaricabili usate che contengano o meno sostanze nocive \*, ai luoghi di smaltimento designati oppure nella raccolta dei negozi che vendono batterie, in modo che possano essere smaltite in modo ecocompatibile.

\* Simbolo di identificazione Cd = Cadmio; Hg = Mercurio; Pb = Piombo

## Garanzia e condizioni di riparazione

A causa dello sviluppo molto rapido dei prodotti, nessuna garanzia può essere data per completezza delle informazioni. Le modifiche alla tecnologia e alle attrezzature sono sempre riservate. Se si richiede il manuale dell'utente in formato digitale, si prega di contattare il nostro servizio.

Riceverai una garanzia del produttore volontaria di 2 anni, a partire dalla data di acquisto, su difetti di materiale e di fabbricazione del prodotto. Lo scopo di questa garanzia si applica alla Repubblica Federale Tedesca, Austria e Svizzera. La prova

di acquisto è la ricevuta fiscale. Entro il periodo di garanzia, ripareremo gratuitamente qualsiasi difetto sia materiale che di fabbricazione. Le garanzie previste dalla legge non sono influenzate dalla garanzia.

La garanzia non si applica:

- in caso di danni causati da funzionamento improprio
- per parti / accessori soggetti a normale usura
- per difetti noti al cliente al momento dell'acquisto
- per danni causati da riparazioni o interventi da parte dell'acquirente o di terzi non autorizzati
- quando il dispositivo è collegato ad un'alimentazione di tensione superiore a quella specificata sul dispositivo
- quando si fa cadere il dispositivo o le singole parti di esso
- in caso di trasporto o imballaggio improprio per il trasporto
- per danni causati da forza maggiore
- in caso di mancato rispetto delle precauzioni di sicurezza applicabili al dispositivo
- in caso di mancato rispetto del manuale d'uso

Le pile / batterie ricaricabili non sono garantite, in quanto sono beni consumabili. La data di vendita deve essere provata nel caso di garanzia dalla ricevuta di acquisto o dalla fattura. Il servizio di assistenza non estende il periodo di garanzia - né per il dispositivo né per i componenti sostituiti. In caso di una richiesta di garanzia giustificata, siamo autorizzati, a nostra discrezione, a riparare gratuitamente o sostituire il dispositivo difettoso. Eventuali ulteriori richieste sono escluse. Parti o prodotti sostituiti diventano di nostra proprietà. Ci riserviamo il diritto di scambiare parti o prodotti difettosi con modelli successivi.

Si prega di contattarci sempre prima di restituire il prodotto. A condizione che sia stata concordata una spedizione di ritorno, inviare il prodotto difettoso imballato in modo sicuro a proprie spese al nostro servizio di assistenza. È assolutamente necessario aggiungere una copia della ricevuta alla spedizione di reso. Le riparazioni effettuate una volta trascorso il periodo di garanzia saranno totalmente a carico del consumatore. Gli invii non affrancati non possono essere accettati e verranno restituiti automaticamente.

X4-TECH  
BOBBY JOEY